

# SPACEINFOS

N°2 / 13 SEPTEMBRE 2023



**APP.SPACE.FR**

**Le SPACE dans la poche !  
SPACE in your pocket!**

Restez connectés toute l'année avec le SPACE grâce à l'application mobile **app.space.fr**  
Stay connected all year round thanks to the mobile app available on **app.space.fr**

Téléchargez  
l'application  
Download the app



#SPACE2023

@SPACERennes

## PLUIE D'ÉTOILES SUR LE SPACE

**P**as moins de quatre entreprises se sont vues décerner le prix "coup de cœur" du jury hier soir à la grande soirée de remise des trophées Innov'Space. Une mention spéciale attribuée aux produits et services les plus innovants du moment parmi les 37 entreprises lauréates cette année.

L'engouement des entreprises agricoles pour le label de l'innovation du SPACE ne se dément pas. 118 dossiers ont été déposés et étudiés rigoureusement par un jury composé de plus de 50 membres (ingénieurs des Chambres d'agriculture, des Instituts techniques, de l'INPI, des vétérinaires, éleveurs et journalistes de la presse spécialisée). 37 entreprises ont obtenu les mentions une ou deux étoiles en fonction du degré d'intérêt pour l'éleveur ou l'utilisateur final.

### Mentions spéciales \*\*\*

Le secteur de l'agro-machinisme souvent prolifique sur les sujets de recherche et développement remporte le plus de trophées avec pas moins de 10 innovations récompensées. Parmi elles, le Pudama de Kverneland Group France qui permet de déposer de l'engrais au niveau de chaque graine. Le thème de l'énergie en débat cette année au Salon a aussi émergé parmi les produits primés. Ainsi le Watt'N'Wall, murs préfabriqués pour des porcheries neuves équipés d'un réseau hydraulique pour chauffer une partie de l'ambiance des cases de l'entreprise Leretrif Rossard Bâtiment, a beaucoup plu au membre du jury. Il récompense un produit qui allie confort des animaux et de l'éleveur. Enfin, deux entreprises sont récompensées pour leurs innovations autour de la santé animale permettant de diagnostiquer rapidement les mamites et d'améliorer la prise en charge des vaches concernées. Ainsi le Mastatest de la société Mastaplex et le Vestscan MastiGram+ se voient tous les deux remettre la mention spéciale du jury.

## STARFALL EXPECTED ON THE SPACE SHOW

**Y**esterday night at the award ceremony, no less than four Innov'Space have been awarded the Jury's special prize : a special mention given only to the most innovative services and products, chosen between 37 participants this year.

The enthusiasm from farming enterprises for SPACE's innovation cannot be denied. 118 subscriptions have been submitted this year and examined by our jury, counting over 50 members including engineers from the Chambers of Agriculture, Technical Institutes, INPI (National Institute of Industrial Property), vets, farmers and specialized journalists. 37 businesses have been awarded one or two stars depending on how interesting and useful their products are for the end user.

### Special mentions

The agro-mechanism domain is often very prolific, especially in R&D, and has won the most trophies this year, with no less than 10 awards for their innovations, counting the Pudama, from Kverneland Group France, which lets fertilizer be put into the soil next to each grain. Energy is our main theme this year, and winning products also reflect it, like the Watt'N'Wall, a product for pig farming which gives brand new building a hydraulic network that can heat up some of the installations. The society responsible for it, Leretrif Rossard Bâtiment has been a favorite of the Jury's, as they put forward the well-being of the farmers and the animals both. Finally, two businesses have been rewarded for their innovations on animal health, which gives farmers the ability to quickly diagnose and treat farm cows in case of udder problems. This is why the Mastatest, from Mastaplex, and the Vestscan MastiGram+ are both given a special mention.



**ANEFA**

Association Nationale pour l'Emploi et la Formation en Agriculture



// l'agriculture  
**RECRUTE**  
pourquoi pas  
vous ?

#OÛÈ  
l'agriculture

[lagriculture-recrute.org](http://lagriculture-recrute.org)

CÔTES-D'ARMOR  
02 96 79 22 40

FINISTÈRE  
02 98 64 67 96

ILLE-ET-VILAINE  
06 33 28 20 54

MORBIHAN  
02 97 46 22 14

BRETAGNE  
02 23 48 26 44



# STABILITÉ ET VISIBILITÉ AU SERVICE DE LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE

Énergie, renouvellement des générations, Pacte et loi d'orientation et d'avenir agricoles (PLOA), renégociations commerciales, souveraineté alimentaire, bien-être animal, image du modèle agricole français... Autant de sujets sur lesquels le ministre de l'Agriculture, Marc Fesneau, a été interpellé hier dans les allées du SPACE.

« La première mission de notre métier est de bien nourrir tous les Français. Pour autant, l'annonce de l'ouverture des renégociations commerciales est un signal négatif car si la hausse des prix a fait du bien aux agriculteurs, ce n'est finalement qu'un "rattrapage", et encore, dans un contexte de hausses des charges des coûts énergétiques et des coûts liés aux exigences environnementales », a déclaré le président du SPACE, Marcel Denieul, dans son discours devant le ministre de l'Agriculture. Et de poursuivre : "Soit on se réveille dans un choc de compétitivité durable et assumé, soit on décide de sacrifier l'agriculture française". En toile de fond de ces questions c'est bien l'inflation et la posture des GMS qui est pointée du doigt. Dans sa réponse, Marc Fesneau a été clair : "L'inflation ne peut pas être l'excuse de la GMS et si on ne rémunère pas la matière première au prix qu'elle coûte, on n'aura plus d'agriculteurs. Maintenant, au-delà des mots et des affiches, j'attends des actes..."

## "Il n'y a pas de fatalité !"

Pour le ministre, les agriculteurs ont besoin de stabilité et de visibilité si la France veut retrouver de la souveraineté alimentaire. À défaut, c'est une porte ouverte à l'importation, avec des produits qui ne respectent pas des cahiers des charges aussi exigeants que le modèle français.

Thématique centrale du SPACE cette année, les économies et la production d'énergie ont aussi conduit Marc Fesneau à découvrir l'Espace pour demain dans sa nouvelle configuration.

## LE GESTE DU SPACE

Dans le cadre de sa stratégie Bas carbone, le SPACE s'engage au tri et à la valorisation des déchets sur le site tout au long de l'évènement. Afin de faciliter les usages des exposants, des partenaires et des visiteurs, 16 points de collecte sont répartis dans les allées du Salon.

Adivalor, partenaire du SPACE, mettra à disposition des exposants des sacs poubelles transparents fabriqués à partir de films plastiques agricoles recyclés. Afin d'évaluer ces pratiques et d'entreprendre des démarches de progrès, le SPACE réalisera son bilan Carbone pour l'édition 2023.

## SPACE DOING ITS BIT

In accordance with its Low Carbon strategy, the SPACE event pledges itself to sorting and valorizing waste on the entire grounds during its entire duration. As to facilitate the users', partners' and visitors' experience, 16 collect points are scattered on the show floor.

SPACE partner Adivalor is giving exhibitors transparent trash bags made from recycled agricultural plastics. In order to evaluate the performance and better itself next year, the SPACE event will also be doing a carbon footprint examination.



Et si de manière générale pour l'agriculture, le contexte climatique, mais aussi géopolitique est incertain, "il n'y a pas de fatalité", souligne Marcel Denieul qui voit dans l'implication des jeunes, notamment sur l'Espace jeunes du SPACE, un gage de promesse pour l'avenir de l'agriculture, "pour peu que l'on soit en mesure de leur donner la reconnaissance du métier". Donner leur vision du métier et comment ils imaginent l'avenir, c'est justement ce que les jeunes de l'enseignement agricole ont pu exprimer devant Marc Fesneau. À l'image de Mathilde, 16 ans, en Terminale CGEA au lycée de Saint-Aubin-du-Cormier, qui projette de s'installer plus tard en production laitière et qui a demandé au ministre : "En quoi le PLOA peut m'aider ?". "Ce pacte a justement pour ambition de renforcer notre souveraineté alimentaire en relevant les défis majeurs du renouvellement des générations et des transitions. Pour installer, il faut de la rémunération et il faut que les pouvoirs publics apportent une aide dans l'accès au foncier et aux capitaux", lui a répondu Marc Fesneau. Sans doute encore plus dans un contexte mouvant et plus risqué.

## STABILITY AND VISIBILITY AT THE SERVICE OF FOOD SOVEREIGNTY

Energy, generational turnover, Pact and Law about the Agricultural Orientation and Future (PLOA), commercial renegotiations, food sovereignty, animal well-being, the image of the French agricultural model... Marc Fesneau, Minister for Agriculture, has been questioned about all those subjects and more in the corridors of the SPACE event.

« Our profession's main mission is to feed our fellow countrymen. Yet, the announcement of commercial renegotiations is not a good sign, because if the price hike has been of some help to farmers, is only a crutch, and not even a good one when energy and supplies cost are also rising, along with supplementary costs linked to

Le ministre de l'Agriculture Marc Fesneau a passé une partie de la journée d'hier dans les allées du SPACE. L'occasion de prendre le pouls du monde agricole et de répondre aux interrogations des éleveurs et des exposants. / Marc Fesneau, Minister for Agriculture, spent some time on the SPACE event's grounds. It was a great occasion to assess how the farming world is doing, and to answer questions from farmers and exhibitors.

environmental protection," says Marcel Denieul, president of the SPACE event, to the Minister for Agriculture. He follows by saying "Either we wake up with a surge of competitiveness that's durable and desired, or we sacrifice French farming altogether."

These questions are being asked within the context of inflation, and considering the current contested posture of GMS (Great and Average Surfaces). Marc Fesneau has made things clear : "Inflation cannot be used as an excuse by GMS, and if we do not pay well for raw materials, we will run out of farmers. Now, beyond slogans and posters, I'm waiting for acts..."

## "Nothing is inevitable !"

According to the minister, farmers need visibility and stability if France is to recover some food sovereignty. It's either that, or massive importations, with products not always following France's strict regulations. As the SPACE event's main theme is energy this year, energy savings and production questions have led Marc Fesneau to visit the Space for Tomorrow in its new configuration. If it is certain that for agriculture, the geopolitical and environmental questions are uncertain, Marcel Denieul assures that "nothing is inevitable!" as he sees in the implication of the farming youth, and especially with the SPACE's Youth Space, a sign of a great future for farming "as long as we are able to give them their proper due for doing their job."

The farming youth has been voicing their concerns and opinions about the future to Marc Fesneau too. Mathilde, 16, in Terminale CGEA at the Lycée Aubin du Cormier, wants to work in the milk sector and has asked the minister : "How is the PLOA going to help me ?" The minister answered : "This pact was made to reinforce our food sovereignty by taking on major challenges in generational turnover and transition. In order to settle down, one needs proper pay, and the State will help with access to property and capital, more than ever in this context of rapid change and high-risk."





## EILYPS : DES CONSEILS POINTUS DÉBATTUS AU SPACE

Installée dans le Hall 1, l'entreprise de conseil en élevage Eilyps, profite du SPACE pour mettre à disposition des visiteurs son expertise. À travers un programme de conférences d'experts et des rendez-vous individuels avec ses 30 conseillers et techniciens présents sur le Salon, Eilyps accompagne les agriculteurs grâce à des conseils sur-mesure sur le pilotage de leurs exploitations. "Fort de nos données nombreuses et précises, nous sommes en mesure d'accompagner les éleveurs à remplir les objectifs qu'ils se sont fixés", explique Carole Guist'Hau, chargée de communication du groupe.

Ce matin, sur le stand d'Eilyps, Anthony Baslé tiendra la conférence "Nutrition : tout savoir sur les acides gras". L'occasion d'échanger avec des experts sur des thématiques pointues.

> À noter, que le groupe recrute 9 profils différents pour soutenir son développement. N'hésitez à vous présenter au stand ou à participer au Job dating du Space !

### EILYPS : INSIGHTFUL ADVICE FROM SPACE

Eilyps, an animal farming counselor business, is present in Hall 1 to give visitors helpful advice. Thanks to a program including talks from experts and individual meetings with over 30 counselors and technicians present on site, Eilyps is helping farmers with personalized advice on how to manage their exploitation better. Carole Guist'Hau, in charge of Eilyps' communications, tells us "Thanks to our extensive and precise database, we are able to support farmers in accomplishing the goals they set for themselves."

This morning on Eilyps' stand, Anthony Baslé will hold a conference named "Nutrition : everything to know on fats." It is the perfect occasion to trade ideas with experts on specialized topics.

> Please note that Eilyps is recruiting according to 9 different profiles, as it is still growing. It might be a great opportunity for you to ask about those openings at their stand, or at the SPACE event's own Job dating.

## À VOIR AUJOURD'HUI



De nombreuses délégations internationales fouleront les allées du Space aujourd'hui. L'Arabie Saoudite, la Chine, l'Inde et l'Iran viennent chercher des solutions techniques en aviculture, nutrition ou encore en élevage laitier.

Numerous international delegations will be present at SPACE today. Saudi Arabia, China, India and Iran are all coming to see our solutions in aviculture, nutrition or milking industry.



Le jumeau numérique, ou "digital twin", vous connaissez ? Et si la transition numérique vous permettait de faire le bon choix sur les lignes de productions agroalimentaires, tout en gagnant du temps et de la liberté ?

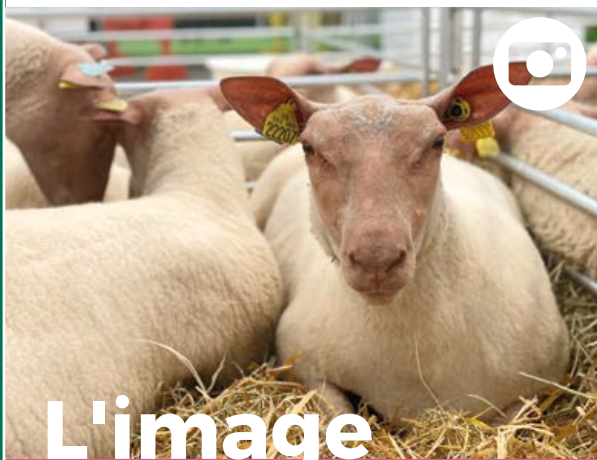
Réponse sur le stand Agretic, Hall 3

Do you know anything about a "digital twin"? What if transitioning to digital helped you make the best choice for food production lines, while gaining more time and freedom for yourself? See the Agretic stand in Hall 3 !



La grande soirée des éleveurs se déroule ce soir. L'occasion pour les agriculteurs de se retrouver dans une ambiance conviviale pendant leur semaine sur le traditionnel ring vert du SPACE.

Stockraisers evening tonight. A friendly get-together of farmers in the traditional green ring



## L'image The picture

Retrouvez les ovins entre le hall 1 et le hall 7 ! Toute la matinée, des étudiants viendront à la découverte des "Oviniades des jeunes bergers". Ce concours national évalue notamment la capacité à manipuler et évaluer l'état corporel des brebis et d'apprécier son état de santé. L'occasion d'en apprendre plus sur la filière ovine !

Find the ovine space between Hall 1 and Hall 7! Throughout the morning, students will be coming to the "Oviniades for young shepherds." This national contest judges participants on their capacity to handle and evaluate the corporal well-being and health of ewes. This is the perfect to learn more about the ovine sector !



## eSPACE POUR DEMAIN FOR THE FUTURE

### ÉNERGIE ET ALIMENTATION : LE FONCIER COMME ARBITRE ?

Élus et institutionnels débattront sur les compromis fonciers à faire pour concilier production d'énergie et souveraineté alimentaire, lors de la table-ronde de l'Espace pour demain, à 10h30 au forum. Au-delà d'être consommateurs d'énergie, nombre d'agriculteurs en sont les producteurs. Des intervenants aux profils et intérêts variés tenteront de partager leurs visions du développement de la production d'énergie en agriculture à court et long terme.

### ENERGIE AND FOOD: LAND AS A REFEREE?

Electd officials and corporate will be debating over the compromises to make on land organization in order to balance energy and food production during the Space for Tomorrow roundtable at 10.30AM in the forum. Beyond being energy consumers, a lot of farmers are energy producers. Various guests from different backgrounds will come and share their vision for developing energy production in farms in the short and long run.

## LE TWEET DU JOUR X



Aujourd'hui, l'équipe du SIA est en visite au @SPACERennes 🚀 Au programme : échanges entre professionnels et prochaine édition du Salon International de l'Agriculture 🌱🌟 #Agriculture #EchangesPros #Space2023

Today, the SIA team is visiting @SPACERennes 🚀 What's planned? Exchanges between professionals, et talks about the next International Agriculture Show 🌱🌟 #Agriculture #EchangesPros #Space2023

Salon International de l'Agriculture @Salondelagri





## LES JEUNES VEULENT S'INSTALLER !

La quasi-totalité des 50 élèves présents à l'atelier "Filière Bovine" de l'Espace Jeunes émet le souhait de s'installer à court ou moyen terme. Une situation qui soulève la question du parcours à suivre. "C'est vraiment le parcours du combattant ?", ose l'un d'eux. La régionalisation de la DJA (dotation jeune agriculteur) inquiète dans les rangs de la nouvelle génération. Aurélie, installée depuis six mois, confirme que "la passion n'est pas fluide avec un changement d'acteurs qui a occasionné des retards". De son côté, la Chambre d'Agriculture rappelle que "si l'objectif de la réforme est de simplifier les demandes, son rôle reste d'accompagner les futurs exploitants dans la construction d'un projet d'installation globale". Si l'installation reste la volonté des jeunes, les intervenants ont largement insisté sur l'opportunité de faire des stages ou d'exercer dans une entreprise avant de s'installer. "Il faut aller voir ailleurs, ce que fait le voisin, celui qui est à 10 km, 100 km, 1 000 km", lance Grégoire, technicien insémination dans la coopérative Innoval. Des propos entendus par les jeunes, qui au-delà de leur formation, soulèvent la question de la baisse de production, notamment en filière laitière et de la capacité pour la Bretagne à maintenir une offre d'emploi dans le secteur agricole. Martial, installé en lait en 2010, estime "qu'avec le regroupement des entreprises agricoles, une partie du salariat pourra revenir dans les exploitations, qui elles, ont une charge de travail plus conséquente". Grégoire suggère : "il faudra être mobile et exercer plusieurs métiers au sein d'une même structure. Comme partout être mono-tâche ne suffit plus !".

## YOUNG FARMERS WANT TO SETTLE DOWN!

Nearly all of the 50 students that were present at the « Bovine sector » activity in the Youth Space have expressed their wish to settle down in the near future. Such a situation raises the question of the relevance of the current way to do so. "Is it really so difficult?" asks one of the students. The regional organization of the DJA (Dotation for Young Agricultors) is causing a great deal of worry amongst them. Aurélie, who has been settled down for 6 months, says that "procurement is not going smoothly right now, and changes have been causing things to run late." As for the Chamber of Agriculture, it would like to remind everyone that "if the reform's objective is to simplify demands, its role is still to accompany future farmers in building a global installation project."

Settling down is, of course, a priority, but many youth have also been asking about taking internships or job offerings before doing so. "We have to see what others are doing, 10 km, 100 km, 1 000 km away," says Grégoire, technician in insemination for the Innoval cooperative. Having heard all this, young farmers are seeing further than the end their own training, and are asking questions about the drop in production, especially in the milk sector, and about how Brittany can still offer attractive jobs in the agricultural sector. Martial, in the milk industry since 2010, tells us : "With the grouping of agricultural businesses, part of the employees will be able to go back to the exploitations which have a greater workload." Grégoire suggests that "you will have to be mobile and be able to perform different jobs in the same structure. We are not the only ones who can't afford not to multitask anymore."



Agnès Kerbrat

## LES AGRICULTRICES SE MOBILISENT

À l'initiative de la commission des agricultrices de la FRSEA Bretagne, présidée par Agnès Kerbrat, agricultrice en production laitière et vice-présidente de la FDSEA 29, une rencontre interrégionale est programmée ce mercredi avec des représentantes des commissions des agricultrices des régions Bretagne, Pays de la Loire et Normandie. "C'est pour nous l'opportunité d'échanger avec Cathy Faivre Perret, présidente de la commission nationale, d'évoquer les points sensibles mais aussi les avancées sociales", explique Agnès Kerbrat. Le groupe ira ensuite à la rencontre d'exposants dont les innovations ont été récompensées par des Innov'Space.

## FEMALE FARMERS ARE COMING TOGETHER

A meeting between representatives of female farmers commissions from Brittany, Pays de la Loire and Normandy has been organized by the FRSEA Bretagne, and will be presided over by Agnès Kerbrat, milk farmer and vice-president of the FDSEA 29. "It's an opportunity for us to exchange with Cathy Faivre Perret, president of the international commission, and to talk about sensitive issues and the advances in social recognition" says Agnès Kerbrat. The group will proceed to meet exhibitors whose innovations have received awards from Innov'Space.



## SIMMENTAL : L'EUROPE S'INVITE SUR LE RING

## SIMMENTAL: EUROPE IS ENTERING THE RING

With 47 animals competing, Simmental is taking its place on SPACE's green ring for a European-scale competition. Cows from French farms are joined by animals from Germany and Austria, where they will be representing most of the bovine presence.

> See you on SPACE's honor ring today at 2 PM!

Avec 47 animaux en compétition, la Simmental prend ses aises sur le ring vert du SPACE pour une confrontation européenne. Les vaches issues des élevages français seront rejointes par des animaux venus d'Allemagne et d'Autriche où elles représentent la grande majorité des effectifs bovins.

> Rendez-vous sur le ring d'honneur du SPACE aujourd'hui à 14h.

## Infos pratiques Useful information

### Navette

entre le centre-ville de Rennes (rue du Pré Botté - arrêt bus 57), la gare SNCF, l'aéroport, Saint-Malo, des villes du Grand Ouest et le SPACE (Porte C du Parc Expo). [Horaires sur space.fr](http://Horaires.sur.space.fr)

### Free shuttles

Between Rennes city centre (Pré Botté street - bus stop 57), the train station, the airport, Saint-Malo and SPACE (Gate C at Parc-Expo). [Timetables on space.fr](http://Timetables.on.space.fr)

### Téléphones utiles

Commisariat Général : 02 99 03 00 01  
02 99 03 00 02 - 02 99 03 00 03  
Poste de secours : 02 99 03 00 08

### Useful Numbers

Exhibition Organiser: 02 99 03 00 01  
02 99 03 00 02 - 02 99 03 00 03  
First Aid: 02 99 03 00 08

**Conciergerie - Concierge service**  
06 80 85 80 86

### SPACE INFOS

Rédaction (Writer) : Hélène Vergnes-Feltz  
Maquette : Hervé Chéri  
Impression (Printed at) : Arc en Ciel Imprimeurs